



STATE OF PALESTINE

STATEMENT BY THE DELEGATION OF THE STATE OF PALESTINE TO THE OPCW AT THE THRITIETH SESSION OF THE CONFERENCE OF THE STATES PARTIES ON AGENDA IITEM SEVENTEEN FOSTERING OF INTERNATIONAL COOPERATION FOR PEACEFUL PURPOSES IN THE FIELD OF CHEMICAL ACTIVITIES

السيد الرئيس،

تنصّ الفقرة 11 من اتفاقية الأسلحة الكيميائية على تعزيز التعاون الدولي بين الدول الأطراف في المجالات السلمية ذات الصلة بالكيماويات، بهدف دعم التنمية الاقتصادية والتكنولوجية وبناء القدرات الوطنية. ويُعدّ هذا التعاون عنصراً أساسياً في تحقيق توازن الاتفاقية بين الأمن والتنمية، إذ يضمن أن تتمكّن الدول، خاصة النامية منها، من الاستفادة من العلوم والتقنيات الكيميائية لأغراض مشروعة، كالصناعة والبحوث والصحة والزراعة، مع الالتزام الصارم بعدم تحويل هذه التقنيات إلى استخدامات محظورة. كما يشجع هذا التعاون على تبادل الخبرات، وتطوير البنية التحتية، وتدريب الكوادر، مما يعزز الشفافية والثقة المتبادلة بين الدول الأطراف، ويقوي منظومة الحظر العالمية للأسلحة الكيميائية بشكل شامل وعادل. تؤكد دولة فلسطين أن المادة XI من اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية تُعدّ أحد الأركان الأساسية لتحقيق أهداف الاتفاقية، وتشدد على أهمية تنفيذها بشكل كامل وفعال وغير تمييزي، بما يعزز التنمية الاقتصادية والتكنولوجية للدول الأطراف ويدعم التعاون الدولي في الاستخدامات السلمية للكيماويات، وتبادل المعلومات العلمية والتقنية والمعدات دون أي قيود قد تعيق هذا الهدف.

وتؤكد دولة فلسطين ضرورة تعزيز نقل التكنولوجيا والمعدات للأغراض السلمية، ورفض أي تدابير تمييزية أو إجراءات أحادية تتعارض مع روح الاتفاقية وتُضعف الثقة بين الدول الأطراف. كما ترى أن ورشة المراجعة والتقييم السنوية للمادة XI تمثل منصة مهمة لتطوير مقترحات عملية، وتدعو إلى تضمين مخرجاتها في التقارير الرسمية للأجهزة المعنية، إضافة إلى مطالبة الأمانة الفنية بتقديم تقرير شامل حول الثغرات والتحديات التي ما تزال تحول دون التنفيذ الكامل لقرار المتخذ في العام 2011 المتعلق بالمادة XI.

كما تؤكد دولة فلسطين على ضرورة تخصيص موارد مالية وتقنية وبشرية كافية ودائمة لدعم برامج التعاون الدولي، خاصة في الدول النامية، وبما يراعي احتياجاتها وتحدياتها. كما تعرب عن قلقها إزاء تحويل مبالغ كبيرة من برنامج التعاون

والمساعدة الدولية خلال السنوات الماضية، وتؤكد أن هذا البرنامج ركيزة أساسية في الاتفاقية ويجب الحفاظ على توازن التمويل المخصص له.

وأخيراً، تدعو دولة فلسطين جميع الدول الأطراف والأمانة الفنية إلى العمل المشترك لتحقيق التنفيذ الكامل والفعال لبرامج التعاون والمساعدة الدولية، بما يشمل تحقيق توازن في الميزانيات، وتسريع إيصال البرامج إلى الدول النامية، وإنشاء صندوق خاص لأنشطة التعاون الدولي يُموّل من مصادر متعددة، بما فيها الأموال غير المصروفة والفوائض المالية.

• وفي الختام، تطلب دولة فلسطين اعتماد هذا البيان كوثيقة رسمية ضمن أعمال هذا المؤتمر، ونشره على الموقع الإلكتروني العام للمنظمة، وكذلك على منصة Catalyst..

شكرا السيد الرئيس



Unofficial Translation

Paragraph 11 of the Chemical Weapons Convention stipulates the promotion of international cooperation among States Parties in peaceful fields related to chemistry, with the aim of supporting economic and technological development and building national capacities. This cooperation is considered an essential element in achieving the Convention's balance between security and development, as it ensures that states—especially developing ones—are able to benefit from chemical sciences and technologies for legitimate purposes, such as industry, research, health, and agriculture, while strictly ensuring that these technologies are not converted to prohibited uses.

This cooperation also encourages the exchange of expertise, the development of infrastructure, and the training of personnel, which enhances transparency and mutual confidence among States Parties, and strengthens the global chemical weapons prohibition regime in a comprehensive and equitable manner.

The State of Palestine affirms that Article XI of the Chemical Weapons Convention constitutes one of the fundamental pillars for achieving the objectives of the Convention, and stresses the importance of its full, effective, and non-discriminatory implementation, in a way that promotes the economic and technological development of States Parties and supports international cooperation in the peaceful uses of chemistry, as well as the exchange of scientific and technical information and equipment without any restrictions that may obstruct this goal.

The State of Palestine also affirms the necessity of enhancing the transfer of technologies and equipment for peaceful purposes, and rejects any discriminatory measures or unilateral actions that contradict the spirit of the Convention and undermine confidence among States Parties. It further considers that the annual workshop for the review and evaluation of Article XI represents an important platform for developing practical proposals, and calls for the inclusion of its outcomes in the official reports of the relevant bodies, in addition to requesting the Technical Secretariat to provide a comprehensive report on the gaps and challenges that continue to hinder the full implementation of the decision adopted in 2011 related to Article XI.

The State of Palestine also stresses the need to allocate sufficient, permanent financial, technical, and human resources to support international cooperation programs, especially in developing countries, in a way that takes into account their needs and challenges. It also expresses its concern over the transfer of large amounts from the international cooperation and assistance program in recent years, and affirms that this program is a fundamental pillar of the Convention and that the balance of its allocated funding must be preserved.

Finally, the State of Palestine calls on all States Parties and the Technical Secretariat to work jointly to achieve the full and effective implementation of international cooperation and assistance programs, including achieving balance in budgets, accelerating the delivery of programs to developing countries, and establishing a special fund for international cooperation activities funded by multiple sources, including unspent funds and financial surpluses.